

LA VIDA EN SAN SEBASTIAN

En el Gran Casino

La temporada estival

Los días precursores de la gran temporada nos producen la grata inquietud de la expectación. Es que la llegada del verano tiene para nosotros algo de solemne y de emocionante. Quisiéramos poseer los «claros clarines» de Babez Darío para recibir al verano con una marcha triunfal.

No se puede hablar del verano sin hablar del Gran Casino, que es el eje de todas las actividades veraniegas. Su sala de fiestas, sus salones, su terraza incomparable, son el centro mismo del San Sebastián estival. Los forasteros sueñan con el espléndido palacio de Alfordi-Eder como en una tierra de promisión.

La inauguración oficial de la temporada en el Gran Casino se celebrará como de costumbre el 1.º de Julio. Mientras, seguirán las funciones de cinematógrafo y los conciertos en el salón rojo, que, lo mismo que la terraza al aire libre, se ven diariamente muy concurridos.

Aunque todavía no ha sido confeccionado el programa definitivo, podemos hoy anticipar algo de lo mucho que ha de haber este verano en nuestro primer centro de recreo.

LOS SOPRANOS

Habrán conciertos artísticos los lunes, miércoles y viernes, a cargo de la gran orquesta del establecimiento y de eminentes solistas que han sido ya contratados.

Entre estos figura el ilustre violinista donostiarra José de Bustinduy, de quien repetidas veces nos hemos ocupado al dar cuenta de sus grandes triunfos en Atenas. Pepe Bustinduy es un verdadero prestigio donostiarra que desde hace muchos años propala nuestras glorias por el extranjero, y todos sus paisanos le debemos un homenaje de cariño y admiración. No cabe duda de que sus próximos conciertos en el Gran Casino han de ser memorables.

También figura entre los artistas contratados el insigne pianista Alfredo Cortot, que fué el gran éxito de la temporada de 1919. Todo el mundo recordará el excepcional entusiasmo que despertó entonces, el incomparable maestro del piano.

Los demás artistas son: Mlle. Lucie Gaffaret, pianista; Maurico Marchal, violoncellista; Wanda Landowska, clavicinista y pianista; Antonio Fernández Bordas, violinista; Fernand Pallain, violoncellista; Eugène Reuechel, pianista; Serge Tenembau, violoncellista; Van Isterdael, violoncellista; Lire Charuy, cantante; Jacques Thibaut, violinista; Marek Hambourg, pianista, y otros.

Además de estos conciertos se celebrarán los de costumbre en la terraza, dirigidos todos ellos por el maestro Larrocha.

VARIETES

Habrán todos los días, en matiné grandes funciones de espectáculo variado.

Están contratados, hasta ahora, artistas tan populares como Emilia Bracamonte—la más grande intérprete del ópera cómico—, Pastora Imperio, la Argentina, Laura de Santelmo, Paquita Escrivano, Dora la Cordobesita, Lolita Méndez, Damia, Trouhanora, Ivonne Caraboche, Loir Fuller con su escuela de baile y otras estrellas del género, nacionales y extranjeras.

OPERA

Del 19 de Julio al 18 de Septiembre, se celebrarán cuatro funciones por semana de ópera y ópera cómica, a cargo de una Compañía de primer orden formada por

renombrados artistas. Estas funciones serán por la noche.

He aquí la lista de la Compañía:
Director artístico: Mr. Louis Perron.
Tenores: Mr. Louis Morrison, de la Opera Cómica, (en representación).
Ovido, de la Opera Cómica.

Fraikin de la Monnaie, de Bruselas.
Dufresné, del Trianon Lyrique.
Regró, del Grand Théâtre, de Burdeos.

Larroche, del Grand Théâtre de Burdeos.

Barítonos: Mr. Servais, de la Monnaie de Bruselas.

Aband Grand, del Liceo de Barcelona.
Bajos: Mr. Journet de la Opera.

Lasserre-Belmonti, de la Scala de Milán.

Rolland, de la Opera de Niza.
Audoin, de la Opera Cómica, (en representación).

Primeras tiples: Mlle. Fanny Heldy, de la Opera, (en representación).

Mlle. Roosevelt, de la Opera Cómica, (en representación).

Mlle. Vaultier de la Opera Cómica, (en representación).

Mlle. Bemo Nelsen de la Opera Cómica.
Mlle. Duffau, del Vaudeville Lyrique.

Segundas tiples: Mlle. Béryi, del Vaudeville Lyrique.

Mlle. Cazeneuve, del Grand Théâtre de Burdeos.

Contraltos y mezo-sopranos: Mlle. Lyse Charny, de la Opera del Silvera, del Théâtre de la Monnaie, de Bruselas.

Mlle. Berthe Boyer, de la Opera de Niza.

Cazalis, del Grand Théâtre, de Burdeos.

Director de orquesta: Mr. Alphonse Catherine (primer director de la orquesta de la Opera Cómica).

50 profesores de orquesta, 24 coristas de ambos sexos.

Maestro de coros: Mr. Renauld Sastheria, Casa Aristido Boyer, de Marsella.
Peluquería: Casa Amade, de Burdeos.
Regisseur Général: Mr. Larroche.

El repertorio es el siguiente:
«Le barbier de Seville», «Carmen», «Cavalleria rusticana», «Les contes d'Hoffmann», «Fausto», «Lakmee», «Louise», «Madame Butterfly», «Manon», «Mireille», «Les noces de Figaro», «Orphée», «Paillasse», «Rigoletto», «Le roi d'Is», «Samson et Dalila», «La tozca», «La traviata», «La vie de bohème», «Werther».

Los aficionados a la buena música están, pues, de enhorabuena, y llenarán seguramente el amplio salón de fiestas.

ADEMÁS...

Además habrá cotillones, festivales no turnos, iluminaciones, fuegos artificiales los días 30 de Julio, 7, 14, 15, 16, 21 y 28 de Agosto y 4 de Septiembre, confeccionados por el conocido pirotécnico Lecea, de Vitoria, que nos dará a conocer las últimas novedades en su arte.

En la gran sala restaurant habrá todos los días té y comidas-baile, amenizadas por dos orquestas: la orquesta tzigane y el «jazz-band», del célebre maestro especialista Padureano.

En sustitución de la malograda señora Borouski y de su esposo, habrá dos notables parejas de baile: Mr. Almanos y Mlle. de Jauce, y Mr. y Mme. Roger.

Se celebrarán además comidas y «soirées» de gala, fiestas extraordinarias, concursos, exhibiciones de danzas... etc.

Esto, y mucho más, es lo que nos ofrecerá este verano nuestro Gran Casino en su marco esplendoroso de elegancia y distinción.

El "Boletín Oficial"

El órgano oficial de la provincia, en su último número, publica las siguientes disposiciones e informaciones de interés general:

Real decreto de Gobernación, muy interesante, acerca del secretariado de los Ayuntamientos, sueldos, garantías en los cargos, etc.

Continuación del reglamento reformando el vigente para la aplicación de la ley de 12 de Junio de 1911 sobre casas baratas.

Anuncio de amortización de 137 Obligaciones de la Deuda al 4 por 100 y 24 de la Deuda al 3 y medio por 100, de la Diputación de Guipúzcoa.

Lista de los contribuyentes morosos de la capital, del ejercicio de 1920, por propiedad, industria y pecuaria, en cuyos bienes va a efectuarse traba siguiendo los trámites del procedimiento de apremio.

De la Comandancia de la Guardia civil, anunciando concurso de arriendo de una casa-cuartel para la fuerza de Elgoibar.

A. Rodriguez

de la Facultad de Medicina de Madrid.
«Quenterrabía, 6. 1.º»

DENTISTA

Renovación de aparatos sin molde. re-
troducciones exactas

Muebles-Tejidos

LA AMERICA, IDIAQUEZ, 6.—Teléf. 22º

Gran surtido de muebles de todas clases y precios. Trajes impermeables mantas, relojería. Ventas al contado y a plazos.

Doctor Tamés Arsuaga

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL

Especialidad en las enfermedades de la piel y secretas. Príncipe, 57. Consultas de once a una y de tres a seis. Teléfono 2-38

Doctor Vidarte

Especialista en enfermedades del sistema nervioso. Gabinete electroterapéutico. Consultas: de 10 a 12 y de 2 a 4.

GARIBAY, 5, segundo.

Doctor ZUBIA

Especialista en enfermedades de Oídos, Nariz y Garganta
Consulta de 10 a 4 y de 2 a 4, Elcano, 5. 2.º

Dolor de muelas

Calmante seguro

CANFORINA

FARMACIA DE USABIAGA
PLAZA DE GUIPUZCOA, núm. 2

F. Loidi Zuláica

Especialista en enfermedades de la piel y secretas.

Consulta de diez a una y de cuatro a siete. Plaza de la Alameda, 7, primero (junto al Café Oribe)

Ocasión

Vendo amplia bodega y pisos de casa nueva con ascensor y cuarto baño. Facilidades para el pago.

Dirigirse: Agencia Carrera, Bengochea, 6.

Hierros comerciales

Redondos, cuadrados, Pletinas, Angulos, Lingote número 4, Vigas desde 80 a 220 m/m.

Consultad precios y condiciones de pago: Domezain y G.º, Vergara, 4, San Sebastián.

CARROCERIAS

Cárlos Briz y Compañía

Construcción y reparación de carrocerías automóviles. Especialidad en trabajos de lujo. Talleres de nueva construcción con todos los adelantos modernos

Atocha X y Barrio de Eguía. Teléfono, 19-56

Laboratorio de análisis del doctor Peset

INSPECTOR PROVINCIAL DE SANIDAD DE GUIPUZCOA

DOCTOR EN MEDICINA Y CIRUJIA, VETERINARIO, PERITO QUIMICO

Análisis médicos (Sangres, orinas, esputos, heces, exudados, etc.). Biopsias (diagnóstico de tumores).

Preparación de auto-vacunas, para el tratamiento de enfermedades (grupo colibacil, fiebre de Malta, bronquitis, rinitis, forunculosis, gonococias, etc., etc.)

Análisis agrícolas e industriales.

CLINICA DE NUESTRA SEÑORA DE ARANZAZU

ATEGORRIETA (FRENTE A JAI-ALAI) / TELEFONO número 1345

CENTRO GENERAL DE SEGUROS

Director: Tomás Carasa Torre

REPRESENTACION DE COMPAÑIAS DE PRIMER ORDEN
MARITIMOS, INCENDIOS, VIDA, ROTURA DE LUNAS, ACCIDENTES, ETC.
AGENTE COMISARIO DE AVERIAS DE LOS COMITES DE ASEGURADORES
MARITIMOS DE PARIS, NANTES Y EL HAVRE

Hernani, 5, 1.º—San Sebastián Tel. 406

Dirección telefónica y telegráfica: TOCARASA

CASINO DE FUENTERRABÍA

á diez minutos de Irún por tranvía eléctrico. — Situación muy pintoresca, con magníficos parques y campos de tenis y patin.—
Conciertos diarios por sexteto dirigido por el maestro Mágica.

RESTAURANT

Comida (sin vino), 6 ptas. Almuerzo (sin vino), 6 ptas.

FIVE O'CLOCK TEA